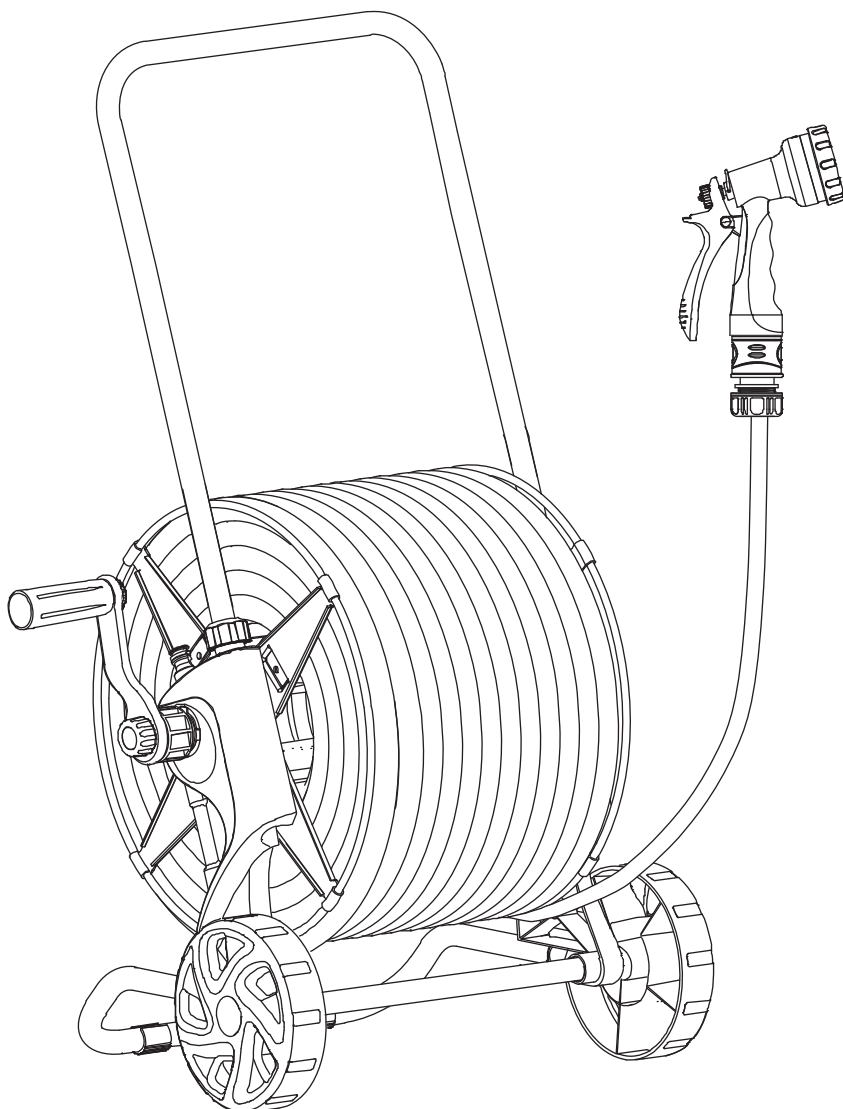




- EN** Hose wheeled metal cart starter set
- FR** Kit de démarrage pour dévidoir sur roues en métal
- PL** Hose wheeled metal cart starter set
- RO** Set de bază tambur din metal cu furtun și roți
- ES** Juego básico de carro de manguera metálico con ruedas
- PT** Kit para iniciantes de carrinho em metal para mangueira com rodas
- TR** Tekerlekli metal hortum arabası başlangıç seti

EN IMPORTANT - These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to handling the product and retain them for future reference.

FR IMPORTANT : Ces instructions sont données pour votre sécurité. Merci de les lire attentivement avant de manipuler le produit et de les conserver pour référence.

PL WAŻNE — Niniejsza instrukcja została opracowana w celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownikowi. Należy ją dokładnie przeczytać przed obsługą produktu i zachować do wykorzystania w przyszłości.

RO IMPORTANT - Aceste instrucțiuni sunt pentru siguranța ta. Citește-le cu atenție înainte de montarea produsului și păstrează-le pentru consultare ulterioară.

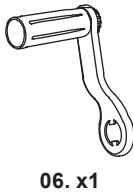
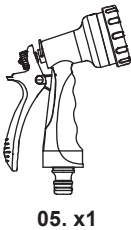
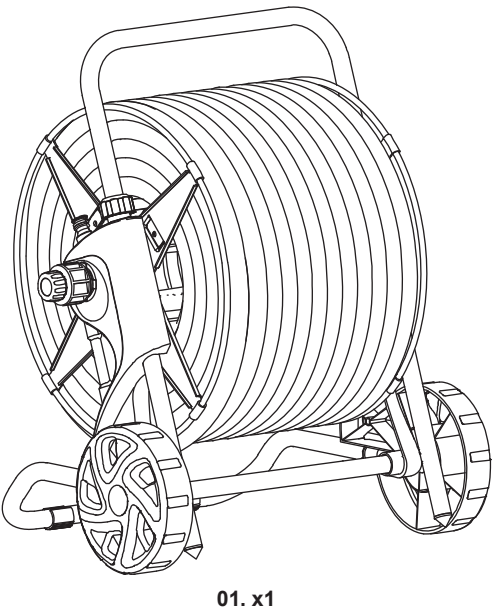
ES IMPORTANTE: Estas instrucciones son para su propia seguridad. Léalas atentamente antes de manipular el producto y guárdelas para futuras consultas.

PT IMPORTANTE - Estas instruções são para sua segurança. Leia-as atentamente antes de manusear o produto e guarde-as para consultas futuras.

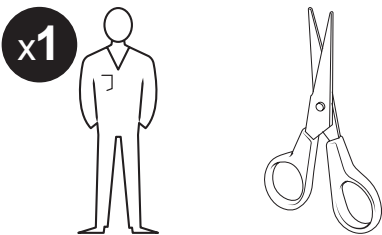
TR ÖNEMLİ - Bu talimatlar sizin güvenliğinizi içindir. Ürün üzerinde çalışmaya başlamadan önce lütfen bu talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

V20724_5059340251318_MAND2_2324

5059340251318

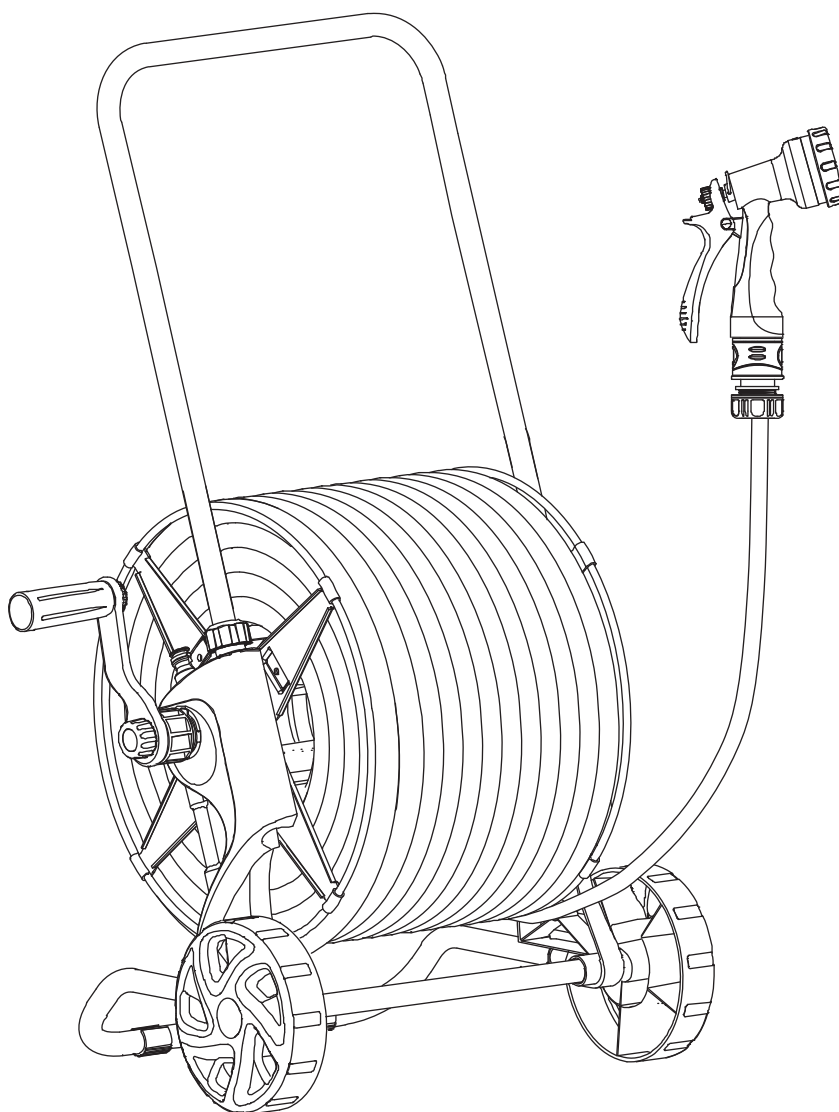


EN You will need FR Vous aurez besoin de PL Będziez potrzebować RO Vei avea nevoie de ES Necesitará PT Vai precisar de TR İhtiyaç duyacaksınız



EN Contents FR Table des matières PL Spis treści RO Cuprins ES Contenido PT Conteúdo TR İçindekiler

EN		FR		PL		RO		ES		PT		TR	
Product description	3	Description du produit	3	Opis produktu	3	Descrierea produsului	3	Descripción del producto	3	Descrição do produto	3	Ürün açıklaması	3
Assembly	4	Montage	4	Montaż	4	Asamblare	4	Montaje	4	Montagem	4	Montaj	4



- EN**
- Protect from frost when not in use.
 - User tip: Before rewinding, turn water off at the tap and release pressure in the hose. If you struggle to rewind the hose due to its weight and length, manually pull the hose closer to the reel to help with easier rewinding.
- FR**
- Protéger le produit du gel lorsqu'il n'est pas utilisé.
 - Conseil d'utilisation : avant d'enrouler, couper l'arrivée d'eau au niveau du robinet et relâcher la pression dans le tuyau. S'il est difficile d'enrouler le tuyau en raison de son poids et de sa longueur, tirer manuellement le tuyau plus près du dévidoir pour faciliter l'enroulement.
- PL**
- Chronić produkt przed mrozem, gdy nie jest używany.
 - Wskazówka dla użytkowników: Przed przystąpieniem do zwijania węża należy zakręcić kran i spuścić wodę z węża. Jeśli waga i długość węża utrudniają jego zwinięcie, należy ręcznie przeciągnąć wąż bliżej bębna, aby ułatwić jego zwijanie.
- RO**
- A se feri de îngheț atunci când nu este în uz.
 - Sfat pentru utilizator: Înainte de a înfășura, oprește apa de la robinet și eliberează presiunea din furtun. Dacă întâmpini dificultăți la înfășurarea furtunului din cauza greutății și lungimii sale, trage manual furtunul mai aproape de rolă pentru a facilita înfășurarea.
- ES**
- Proteja el producto de las heladas cuando no se utilice.
 - Consejo: Antes de enrollar la manguera, cierre el grifo y libere la presión de la manguera. Si tiene dificultades para enrollar la manguera debido a su peso y longitud, acérquela manualmente al enrollador para facilitar la tarea.
- PT**
- Proteja do congelamento quando não estiver em utilização.
 - Dica de utilização: Antes de enrolar, desligue a torneira da água e liberte a pressão na mangueira. Se tiver dificuldades em enrolar a mangueira devido ao peso e comprimento, puxe manualmente a mangueira para mais perto do porta mangueira para ajudar a simplificar o enrolamento.
- TR**
- Ürünü kullanmıyorken, donmaya karşı koruyun.
 - Kullanıcı ipucu: Geri sarmadan önce musluktan suyu kapatın ve hortumdaki basıncı boşaltın. Ağırlığı ve uzunluğu nedeniyle hortumu geri sarmakta zorlanıyorsanız geri sarmayı kolaylaştırmak için hortumu elinizle makaraya yaklaştırın.

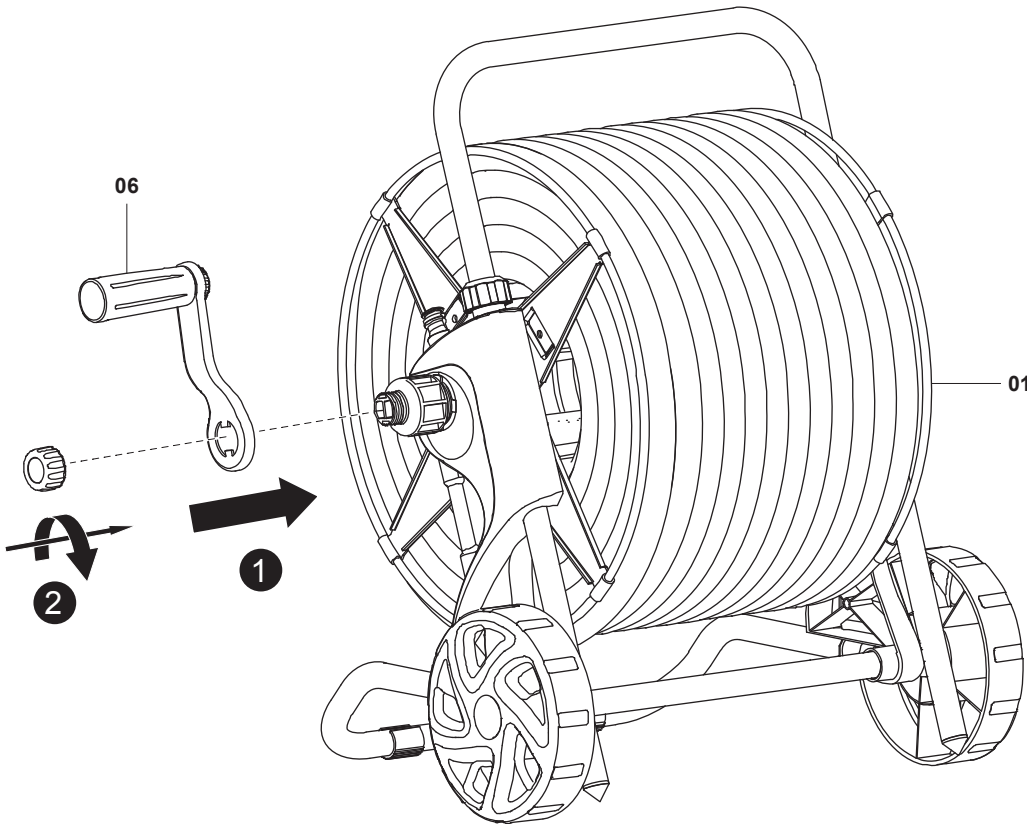
01



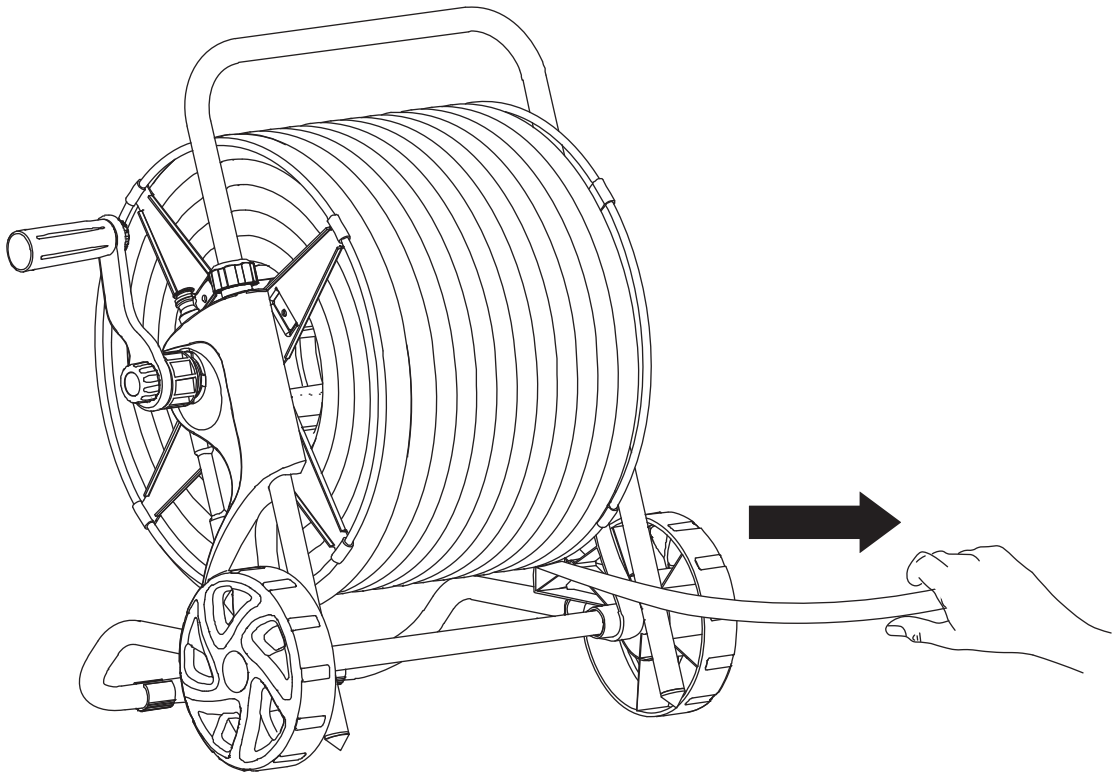
01. x1



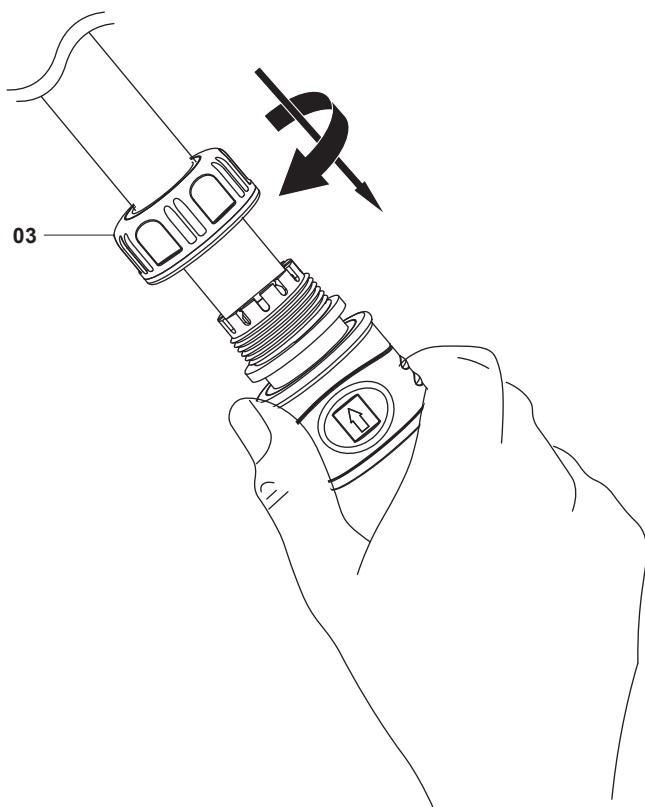
06. x1



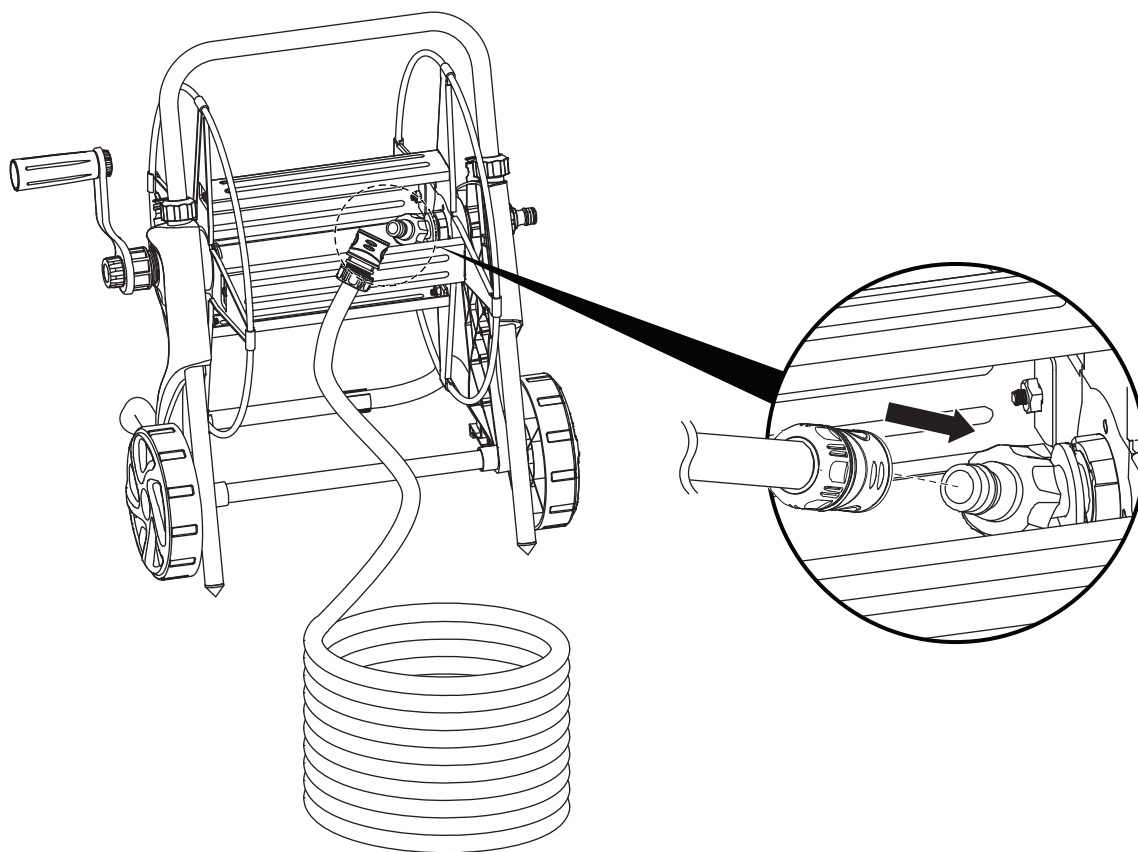
02



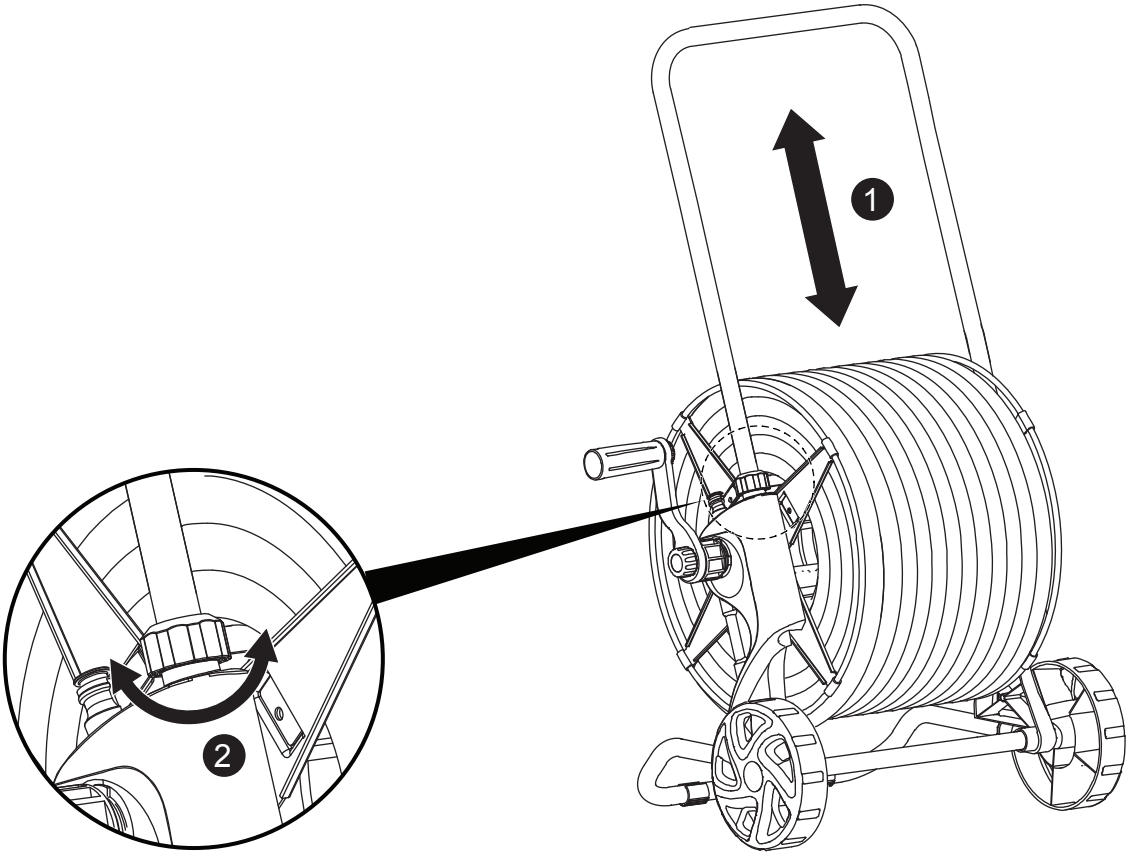
03



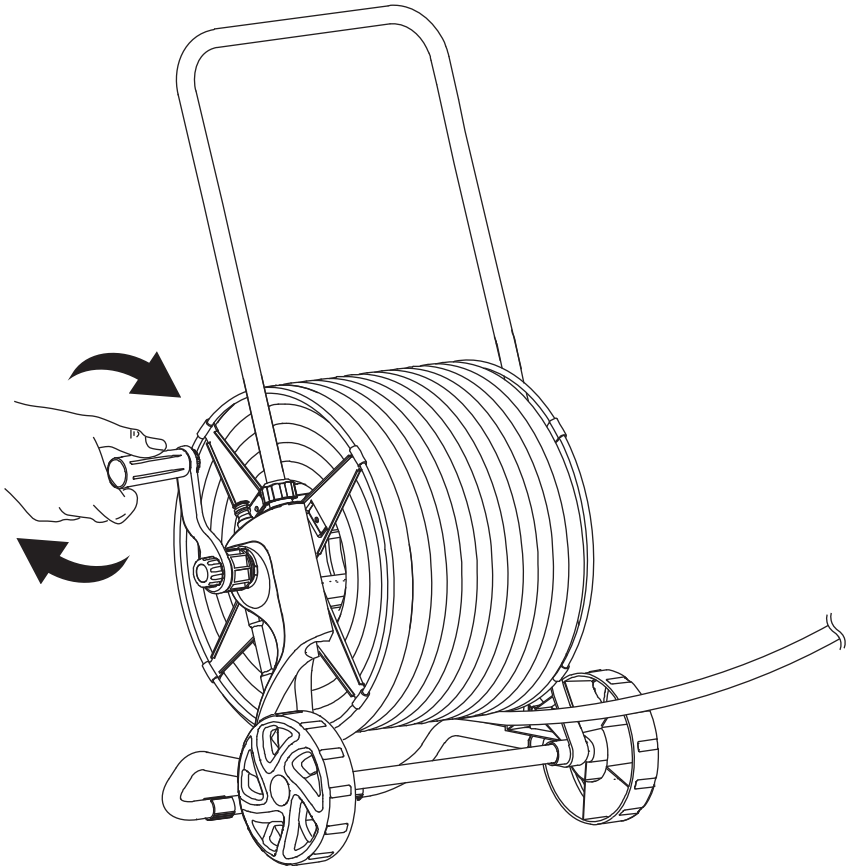
04



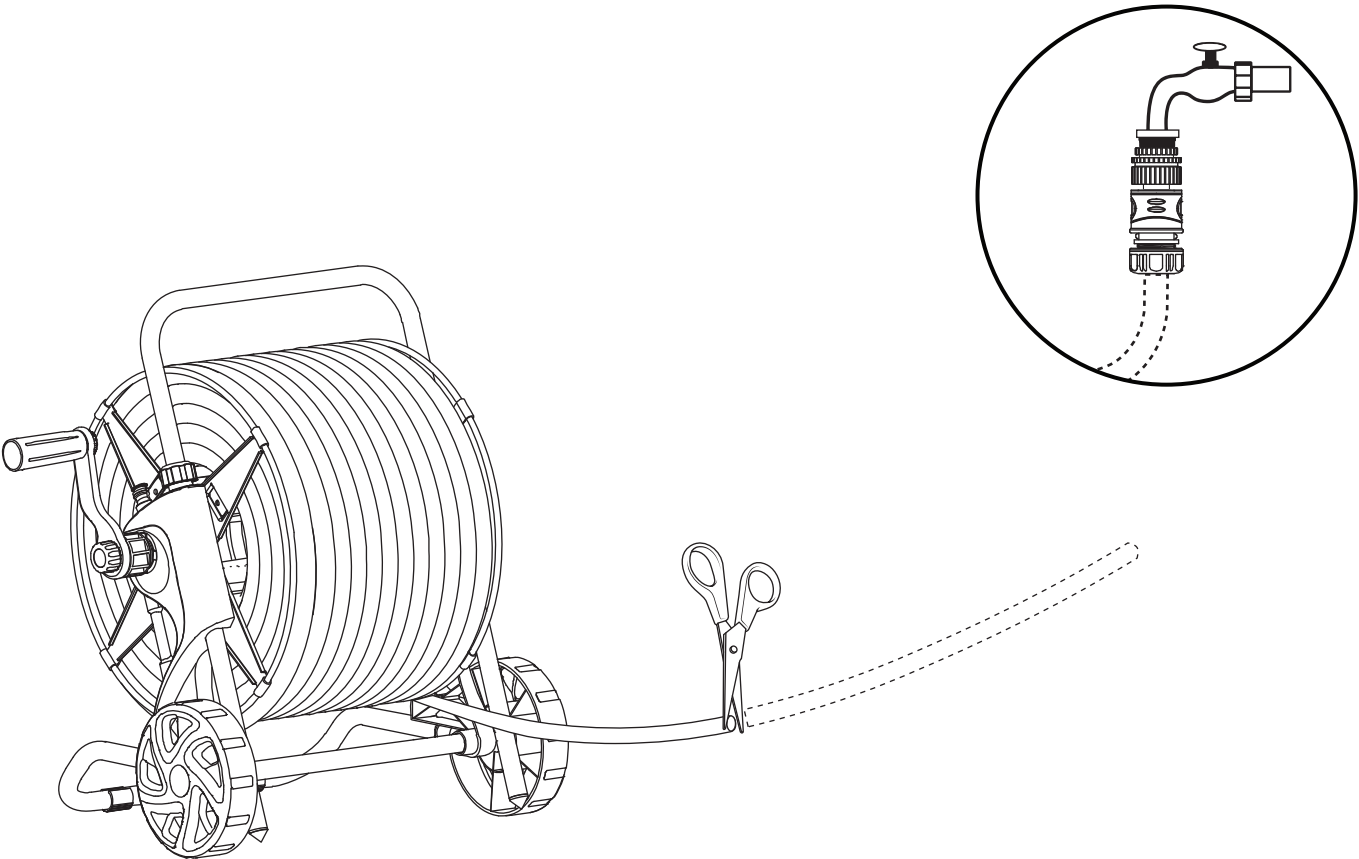
05



06



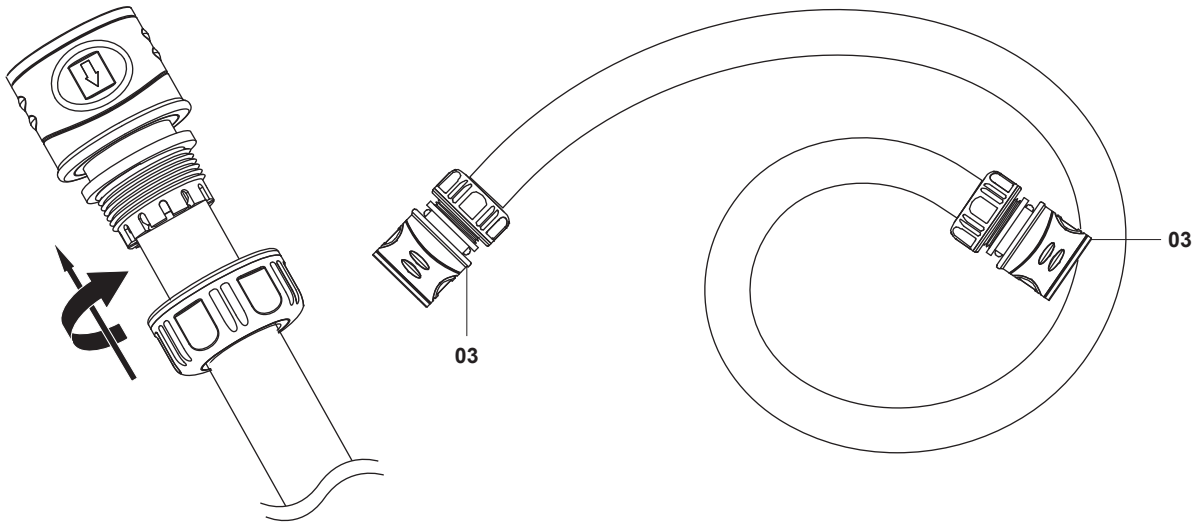
07



08



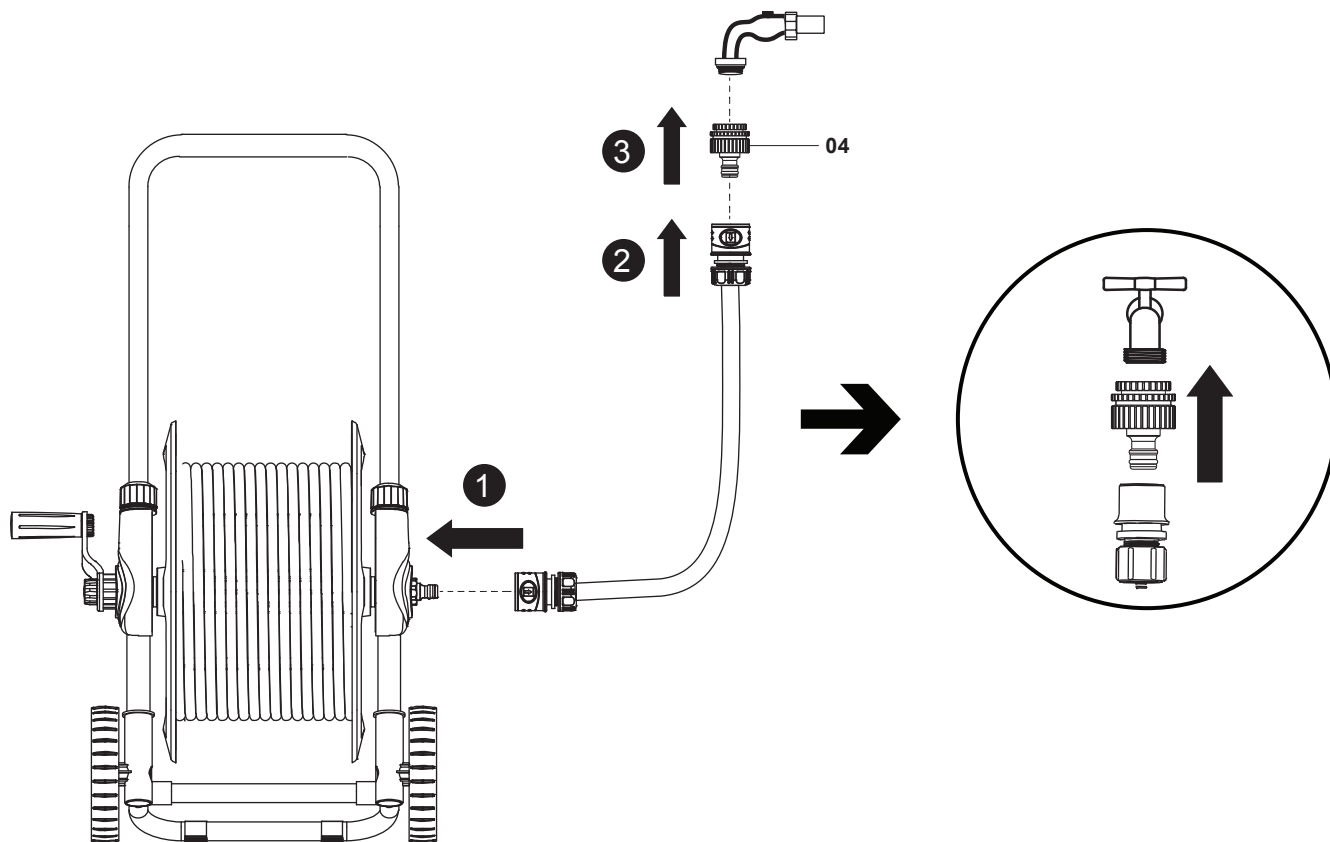
03. x2



09



04. x1



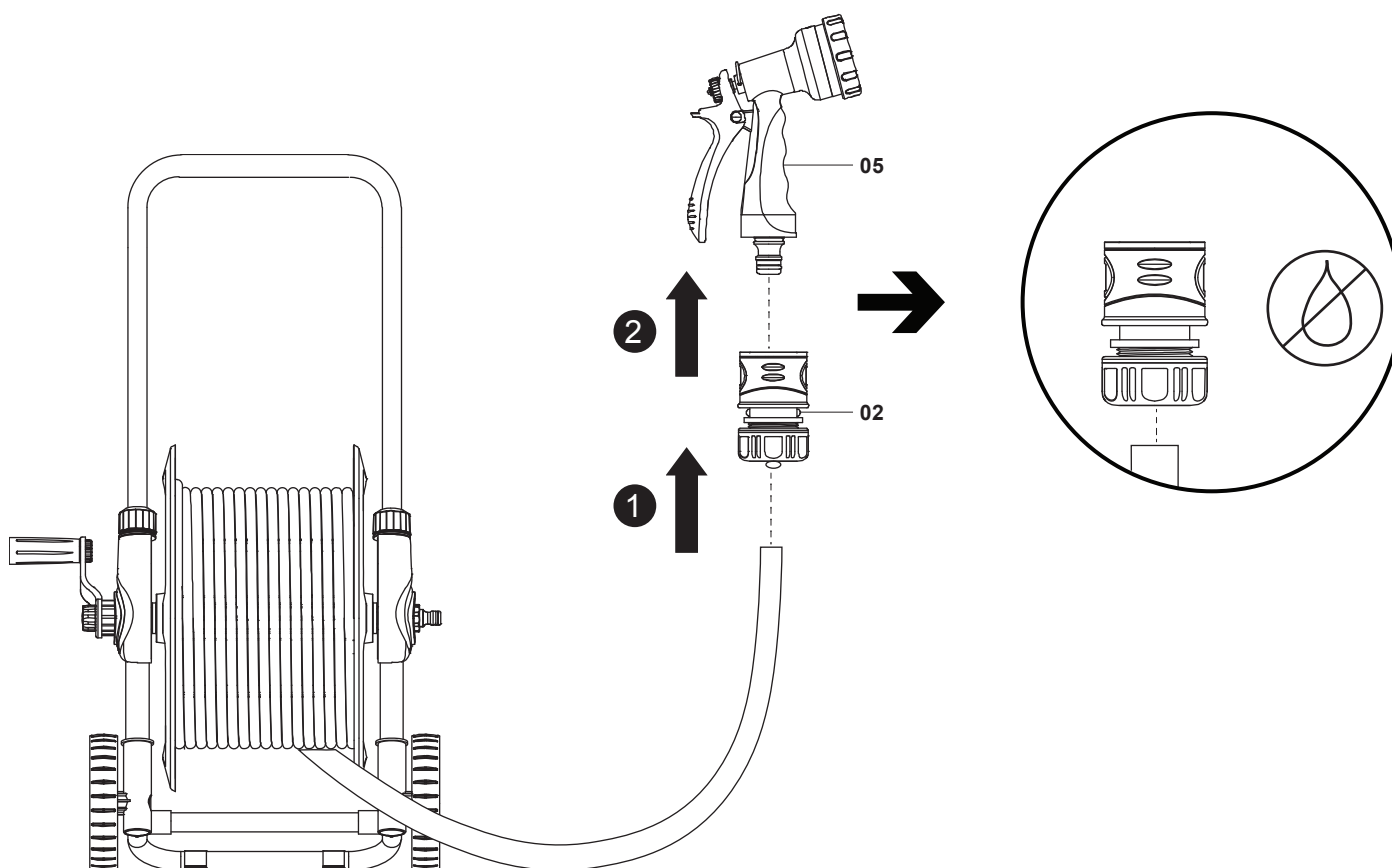
10



02. x1



05. x1





ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER + NOTICE À
DÉPOSER DANS LE BAC
DE TRI



**Manufacturer • Fabricant • Producent •
Producător • Fabricante:**

UK Manufacturer:

Kingfisher International Products Limited,
1 Paddington Square, London, W2 1GG,
United Kingdom

EU Manufacturer:

Kingfisher International Products B.V.,
Rapenburgerstraat 175E,
1011 VM Amsterdam,
The Netherlands

EN www.diy.com
www.screwfix.com
www.screwfix.ie

**To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products**

FR www.castorama.fr
www.bricodepot.fr
www.screwfix.fr

**Pour consulter les manuels d'instructions
en ligne, rendez-vous sur le site
www.kingfisher.com/products**

PL www.castorama.pl

**Aby zapoznać się z instrukcją obsługi
online, odwiedź stronę
www.kingfisher.com/products**

RO www.bricodepot.ro

**Pentru a consulta manualele de
instrucțiuni online, vizitați
www.kingfisher.com/products**

ES www.bricodepot.es

**Para consultar los manuales
de instrucciones en línea, visite
www.kingfisher.com/products**

PT www.bricodepot.pt

**Para consultar manuais de instruções online,
visite www.kingfisher.com/products**

TR İthalatçı Firma:

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİCARET A.Ş.
Sırrı Çelik Bulvarı Otokoç Blok No:9
Çekmeköy/İstanbul 34788 Türkiye
Telefon: (90) 216 430 03 00
Faks: (90) 216 484 43 13
www.koctas.com.tr

**Kullanım kılavuzuna internet üzerinden
ulaşmak için www.kingfisher.com/products
adresini ziyaret edin**

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini
için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve
Koçtaş Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden
faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50